Product information sheet

1. **Supplier's name or trade mark**	LG
2. **Supplier's address**	Krijgsman 1, 1186 DMAmstelveen, Netherlands
3. **Model identifier**	GTB744BMBZD
4. **Type of refrigerating appliance**	

5. Low-noise appliance	no	6. Design type	free standing
7. Wine storage appliance	no	8. Other refrigerating appliance	yes

9. **General product parameters**

10. Parameter		11. Value	Parameter	Value
12. Overall dimensions (millimetre)	13. Height	1 800	16. Total volume (dm3 or l)	506
	14. Width	780		
	15. Depth	673		
17. EEI		99	18. Energy efficiency class	E
19. Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		43	20. Airborne acoustical noise emission class	D
21. Annual energy consumption (kWh/a)		280	22. Climate class	T
23. Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		16	24. Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	43
25. Winter setting		no		

26. **Compartment Parameters**

27. Compartment type		28. Compartment parameters and values			
		29. Compartment Volume (dm3 or l)	30. Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	31. Freezing capacity (kg/24 h)	32. Defrosting type (auto-defrost = A, manual defrost = M)
33. Pantry	no	-	-	-	-
34. Wine storage	no	-	-	-	-
35. Cellar	no	-	-	-	-
36. Fresh food	yes	376,0	4	-	A
37. Chill	no	-	-	-	-
38. 0-star or ice- making	no	-	-	-	-
39. 1-star	no	-	-	-	-
40. 2-star	no	-	-	-	-
41. 3-star	no	-	-	-	-
42. 4-star	yes	130,0	-20	6,0	A
43. 2-star section	no	-	-	-	-
44. Variable temperature compartment	no	-	-	-	-

45. **For 4-star compartments**	
46. Fast freeze facility	yes
47. **For wine storage appliances**	
48. Number of standard wine bottles	-
49. **Light source parameters**	
50. Type of light source	LED
51. Energy efficiency class	G
52. **Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (month)**	24
53. **Additional information**	
54. Weblink to the manufacturer's website, where the information in point 4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 (1) (b) is found	https://www.lg.com/global/ajax/common_manual

1. (**EN**) Supplier's name or trade mark / (**BG**) Име или търговска марка на доставчика / (**BS**) Naziv ili zaštitni znak dobavljača / (**CS**) Název nebo ochranná známka dodavatele / (**DA**) Leverandørens navn eller varemærke / (**DE**) Name oder Handelsmarke des Lieferanten / (**EL**) Όνομα ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή / (**ES**) Nombre o marca comercial del proveedor / (**ET**) Tarnija nimi või kaubamärk / (**FI**) Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki / (**FR**) Nom du fournisseur ou marque commerciale / (**HR**) Ime ili zaštitni znak dobavljača / (**HU**) A szállító neve vagy védjegye / (**IE**) Ainm nó trádmharc an tsoláthraí / (**IS**) Heiti eða vörumerki birgis / (**IT**) Marchio o nome del fornitore / (**LT**) Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas / (**LV**) Piegādātāja nosaukums vai preču zīme / (**MK**) Име на производителот и трговски знак / (**MT**)Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu / (**NL**) Naam van de leverancier of het handelsmerk / (**NO**) Leverandørens navn eller varemerke / (**PL**) Nazwa dostawcy lub znak towarowy / (**PT**) Marca comercial ou nome do fornecedor / (**RO**) Numele furnizorului sau marca comercială / (**SK**) Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka / (**SL**) Ime dobavitelja ali blagovna znamka / (**SQ**)Emri i furnizuesit ose i markës tregtare / (**SR**) Naziv dobavljača ili zaštitni znak / (**SV**) Leverantörens namn eller varumärke / (**TR**) Tedarikçinin adı veya ticari markası

2. (**EN**) Supplier's address / (**BG**) Адрес на доставчика / (**BS**) Adresa dobavljača / (**CS**) Adresa dodavatele / (**DA**) Leverandørens adresse / (**DE**) Anschrift des Lieferanten / (**EL**) Διεύθυνση του προμηθευτή / (**ES**) Dirección del proveedor / (**ET**) Tarnija aadress/ (**FI**) Tavarantoimittajan osoite/ (**FR**) Adresse du fournisseur/ (**HR**) Adresa dobavljača / (**HU**) A szállító címe / (**IE**) Seoladh an tsoláthraí / (**IS**) Heimilisfang birgis / (**IT**) Indirizzo del fornitore / (**LT**) Tiekėjo adresas / (**LV**) Piegādātāja adrese / (**MK**) Адреса на производителот / (**MT**)IIndirizz tal-fornitur / (**NL**) Adres van de leverancier / (**NO**) Leverandørens adresse / (**PL**) Adres dostawcy / (**PT**) Endereço do fornecedor / (**RO**) Adresa furnizorului / (**SK**) Adresa dodávateľa / (**SL**) Naslov dobavitelja / (**SQ**) Adresa e furnizuesit / (**SR**) Adresa dobavljača/ (**SV**) Leverantörens adress / (**TR**) Tedarikçinin adresi

3. (**EN**) Model identifier / (**BG**) Идентификатор на модела / (**BS**) Identifikator modela / (**CS**) Identifikační značka modelu / (**DA**) Modelidentifikation / (**DE**) Modellkennung / (**EL**) Αναγνωριστικό του μοντέλου/ (**ES**) Identificador del modelo / (**ET**) Mudelitähis / (**FI**) Mallitunniste / (**FR**) Référence du modèle / (**HR**) Identifikacijska oznaka modela / (**HU**) Modellazonosító / (**IE**) Aitheantóir leagain / (**IS**) Auðkenni módels / (**IT**) Identificativo del modello / (**LT**) Modelio žymuo / (**LV**) Modeļa identifikators / (**MK**) Идентификатор на модел / (**MT**)Identifikatur tal-mudell / (**NL**) Typeaanduiding / (**NO**) Modellidentifikator/ (**PL**) Identyfikator modelu / (**PT**) Identificador de modelo/ (**RO**) Identificatorul de model / (**SK**) Identifikačný kód modelu/ (**SL**) Identifikacijska oznaka modela / (**SQ**)Identifikuesi i modelit / (**SR**) Identifikator modela / (**SV**) Modellbeteckning / (**TR**) Model tanımlayıcı

4. (**EN**) Type of refrigerating appliance / (**BG**) Тип хладилен уред / (**BS**) Vrsta frižidera / (**CS**) Typ chladicího spotřebiče / (**DA**) Type køle/fryseapparat / (**DE**) Art des Kühlgeräts / (**EL**) Τύπος ψυκτικής συσκευής / (**ES**) Tipo de aparato de refrigeración / (**ET**) Jahutus-külmutusseadme liik / (**FI**)Kylmäsäilytyslaitteen tyyppi / (**FR**) Type d'appareil de réfrigération / (**HR**) Tip rashladnog uređaja / (**HU**) A hűtőkészülék típusa / (**IE**) Cineál feiste chuisniúcháin / (**IS**) Gerð kælitækis / (**IT**) Tipo di apparecchio di refrigerazione / (**LT**) Šaldymo aparato tipas / (**LV**) Aukstumiekārtas veids / (**MK**) Тип на разладен апарат / (**MT**) It-tip ta' apparat refriġeranti / (**NL**) Type koelapparaat / (**NO**) Type kjøleapparat / (**PL**) Rodzaj urządzenia chłodniczego / (**PT**) Tipo de aparelho de refrigeração / (**RO**) Tipul de aparat frigorific / (**SK**) Typ chladiaceho spotrebiča / (**SL**) Tip hladilnega aparata / (**SQ**)Lloji i pajisjes frigoriferike / (**SR**) Vrsta rashladnog uređaja / (**SV**) Typ av kyl-/frysprodukt / (**TR**) Soğutucu cihaz türü

5. (**EN**) Low-noise appliance / (**BG**) Уред с ниско ниво на шума / (**BS**) Tihi uređaj / (**CS**) Nízkohlučný spotřebič / (**DA**) Støjsvagt apparat / (**DE**) Geräuscharmes Gerät / (**EL**) Συσκευή χαμηλού θορύβου / (**ES**) Aparato de bajo nivel de ruido/ (**ET**) Vähese müraga seade / (**FI**) Hiljainen laite/ (**FR**) Appareil à faible niveau de bruit/ (**HR**) Tihi rashladni uređaj / (**HU**) Alacsony zajkibocsátású készülék / (**IE**) Feiste thorannlaghdaitheach / (**IS**) Tæki sem gefur frá sér lítinn hávaða / (**IT**) Apparecchio a bassa rumorosità / (**LT**) Mažatriukšmis aparatas / (**LV**) Iekārta ar zemu trokšņa līmeni / (**MK**) Апарат со ниска бучавост / (**MT**) Apparat b'livell baxx ta' storbju / (**NL**) Geluidsarm apparaat / (**NO**) Apparat med lav støy / (**PL**) Urządzenie o niskim poziomie hałasu / (**PT**) Aparelho de baixo ruído / (**RO**) Aparat cu nivel redus de zgomot / (**SK**) Spotrebič s nízkou hlučnosťou / (**SL**) Nizkohrupni aparat / (**SQ**) Pajisje me nivel të ulët zhurme / (**SR**) Uređaj s niskim nivoom buke / (**SV**) Tyst kyl-/frysprodukt / (**TR**) Düşük gürültülü cihaz

6. (**EN**) Design type / (**BG**) Тип конструкция / (**BS**) Vrsta dizajna / (**CS**) Konstrukční typ / (**DA**) Type design / (**DE**) Bauart / (**EL**) Τύπος σχεδιασμού / (**ES**) Tipo de diseño / (**ET**) Ehituslik tüüp / (**FI**) Suunnittelun tyyppi / (**FR**) Type de construction / (**HR**) Tip dizajna / (**HU**) Kialakítás típusa / (**IE**) Cineál dearaidh / (**IS**) Gerð hönnunar / (**IT**) Tipo di apparecchio / (**LT**) Konstrukcijos tipas / (**LV**) Konstrukcijas veids / (**MK**) Тип на дизајн / (**MT**) It-tip ta' diżinn / (**NL**) Ontwerptype / (**NO**) Designtype / (**PL**) Typ / (**PT**) Tipo de construção / (**RO**) Tip de proiectare / (**SK**) Dizajn / (**SL**) Tip zasnove / (**SQ**) Lloji i dizajnit / (**SR**) Vrsta / (**SV**) Konstruktionstyp / (**TR**) Tasarım türü

7. (**EN**) Wine storage appliance / (**BG**) Охладител за вино / (**BS**) Uređaj za pohranu vina / (**CS**) Spotřebič pro uchovávání vína / (**DA**) Vinkøleskab / (**DE**) Weinlagerschrank / (**EL**) Συσκευή συντήρησης κρασιών / (**ES**) Armarios para la conservación de vinos / (**ET**) Veinikülmik / (**FI**) Viinikaapp / (**FR**) Appareil de stockage du vin / (**HR**) Uređaj za čuvanje vina / (**HU**) Bortároló készülék / (**IE**) Feiste stórála fíona / (**IS**) Vínkælir / (**IT**) Frigoriferi cantina / (**LT**) Vyno šaldytuvas/ (**LV**) Vīna uzglabāšanas iekārta / (**MK**) Апарат за чување вино / (**MT**) Apparat għall-ħżin tal-inbid / (**NL**) Wijnbewaarkast / (**NO**) Apparat for vinlagring/ (**PL**) Urządzenie do przechowywania wina / (**PT**) Aparelho de armazenagem de vinhos / (**RO**) Aparat pentru depozitarea vinului / (**SK**) Spotrebič na uchovávanie vína / (**SL**) Aparat za shranjevanje vina / (**SQ**) Pajisja për vendosjen e verës / (**SR**) Uređaj za čuvanje vina / (**SV**) Vinkylskåp / (**TR**) Şarap saklama cihazı

8. (**EN**) Other refrigerating appliance / (**BG**) други хладилни уреди / (**BS**) Drugi uređaj za hlađenje / (**CS**) Jiný chladicí spotřebič / (**DA**) Andre køle/fryseapparater / (**DE**) Anderes Kühlgerät / (**EL**) Άλλη ψυκτική συσκευή / (**ES**) Otros aparatos de refrigeración / (**ET**) Muu jahutus-külmutusseade / (**FI**) Muu kylmäsäilytyslaite / (**FR**) Autre appareil de réfrigération / (**HR**) Drugi rashladni uređaj / (**HU**) Egyéb hűtőkészülék / (**IE**) Feiste chuisniúcháin eile / (**IS**) Annar kælir / (**IT**) Altro apparecchio di refrigerazione / (**LT**) Kitas šaldymo aparatas / (**LV**) Cita veida aukstumiekārta / (**MK**) Друг разладен апарат / (**MT**) Apparat refriġeranti ieħor / (**NL**) Ander koelapparaat / (**NO**) Annen type kjøleapparat / (**PL**) Inne urządzenie chłodnicze / (**PT**) Outros aparelhos de refrigeração / (**RO**) Alt aparat frigorific / (**SK**) Iné chladiace spotrebiče / (**SL**) Drug hladilni aparat / (**SQ**) Pajisje tjetër frigoriferike / (**SR**) Drugi rashladni uređaj / (**SV**) Annan kyl-/frysprodukt / (**TR**) Diğer dondurucu cihazı

9. (**EN**) General product parameters / (**BG**) Основни параметри на продукта / (**BS**) Opšti parametri proizvoda / (**CS**) Obecné parametry výrobku / (**DA**) Generelle produktparametre / (**DE**) Allgemeine Produktparameter / (**EL**) Γενικές παράμετροι του προϊόντος / (**ES**) Parámetros generales del producto / (**ET**) Toote üldnäitajad / (**FI**) Yleiset tuoteparametrit / (**FR**) Paramètres généraux du produit / (**HR**) Opći parametri proizvoda / (**HU**) Általános termékparaméterek / (**IE**) Paraiméadair táirge ghinearálta / (**IS**) Almennir vöruþættir / (**IT**) Parametri di prodotto generali / (**LT**) Bendrieji gaminio parametrai / (**LV**) Vispārējie ražojuma parametri / (**MK**) Општи параметри на производот / (**MT**) Parametri ġenerali tal-prodott / (**NL**) Algemene productparameters / (**NO**) Generelle produktparametere / (**PL**) Ogólne parametry produktu / (**PT**) Parâmetros gerais do produto / (**RO**) Parametri generali ai produsului / (**SK**) Všeobecné parametre výrobku / (**SL**) Splošni parametri izdelka / (**SQ**) Parametrat e përgjithshëm të produktit / (**SR**) Opšti parametri o proizvodu / (**SV**) Allmänna produktparametrar / (**TR**) Genel ürün parametreleri

10. (**EN**) Parameter / (**BG**) Параметър / (**BS**) Parametar / (**CS**) Parametr / (**DA**) Parameter / (**DE**) Parameter / (**EL**) Παράμετρος / (**ES**) Parámetro / (**ET**) Näitaja / (**FI**) Parametri / (**FR**) Paramètre / (**HR**) Parametar / (**HU**) Paraméter / (**IE**) Paraiméadar / (**IS**) Þáttur / (**IT**) Parametro / (**LT**) Parametras / (**LV**) Parametrs / (**MK**) Параметар / (**MT**) Parametru / (**NL**) Parameter / (**NO**) Parameter / (**PL**) Parametr / (**PT**) Parâmetro / (**RO**) Parametru / (**SK**) Parameter / (**SL**) Parameter / (**SQ**) Parametër / (**SR**) Parametar / (**SV**) Parameter / (**TR**) Parametre

11. **(EN)** Value / **(BG)** Стойност / **(BS)** Vrijednost / **(CS)** Hodnota / **(DA)** Værdi / **(DE)** Wert / **(EL)** Τιμή / **(ES)** Valor / **(ET)** Väärtus / **(FI)** Arvo / **(FR)** Valeur / **(HR)** Vrijednost / **(HU)** Érték / **(IE)** Luach / **(IS)** Gildi / **(IT)** Valore / **(LT)** Vertė / **(LV)** Vērtība / **(MK)** Вредност / **(MT)** Valur / **(NL)** Waarde / **(NO)** Verdi / **(PL)** Wartość / **(PT)** Valor / **(RO)** Valoare / **(SR)** Vrednost / **(SV)** Värde / **(TR)** Değer

12. (**EN**) Overall dimensions (millimetre) / (**BG**) Габаритни размери (милиметри) / (**BS**) Ukupne dimenzije (milimetri) / (**CS**) Celkové rozměry (v milimetrech) / (**DA**) Udvendige dimensioner (i mm) / (**DE**) Gesamtabmessungen (in Millimeter) / (**EL**) Συνολικές διαστάσεις (σε χιλιοστά) / (**ES**) Dimensiones totales (milímetros) / (**ET**) Üldmõõdud (mm) / (**FI**) TKokonaismitat (mm) / (**FR**) Dimensions hors tout (millimètres) / (**HR**) Ukupne dimenzije (mm) / (**HU**) Teljes méret (milliméterben) / (**IE**) Lántoisí (milliméadar) / (**IS**) Heildarmál (í millimetrum) / (**IT**) Dimensioni complessive (mm) / (**LT**) Gabaritiniai matmenys (milimetrais) / (**LV**) Kopējie izmēri (milimetros) / (**MK**) Севкупни димензии (милиметар) / (**MT**) Dimensjonijiet kumplessivi (millimetri) / (**NL**) Totale afmetingen (millimeter) / (**NO**) Utvendige dimensjoner (millimeter) / (**PL**) Całkowite wymiary (w milimetrach) / (**PT**) Dimensões totais (milímetros) / (**RO**) Dimensiuni globale (milimetri) / (**SK**) Celkové rozmery (v milimetroch) / (**SL**) Skupne mere (v milimetrih) / (**SQ**) Përmasat e përgjithshme (milimetër) / (**SR**) Dimenzije (milimetri) / (**SV**) Totalmått (mm) / (**TR**) Genel boyutlar (milimetre)

13. (**EN**) Height / (**BG**) височина / (**BS**) Visina / (**CS**) Výška / (**DA**) Højde / (**DE**) Höhe / (**EL**) Ύψος / (**ES**) Altura / (**ET**) Kõrgus / (**FI**) Korkeus / (**FR**) Hauteur / (**HR**) Visina / (**HU**) Magasság / (**IE**) Airde / (**IS**) Hæð / (**IT**) Altezza / (**LT**) Aukštis / (**LV**) Augstums / (**MK**) Висина / (**MT**)Għoli / (**NL**) Hoogte / (**NO**) Høyde / (**PL**) Wysokość / (**PT**) Altura / (**RO**) Înălțime / (**SK**) Výška / (**SL**) Višina / (**SQ**) Lartësia / (**SR**) Visina / (**SV**) Höjd / (**TR**) Yükseklik

14. (**EN**) Width / (**BG**) ширина / (**BS**) Širina / (**CS**) Šířka / (**DA**) Bredde / (**DE**) Breite / (**EL**) Πλάτος / (**ES**) Anchura / (**ET**) Laius / (**FI**) Leveys / (**FR**) Largeur / (**HR**) Širina / (**HU**) Szélesség / (**IE**) Leithead / (**IS**) Breidd / (**IT**) Lar-ghezza / (**LT**) Plotis / (**LV**) Platums / (**MK**) Ширина / (**MT**) Wisa' / (**NL**) Breedte / (**NO**) Bredde / (**PL**) Szerokość / (**PT**) Largura / (**RO**) Lățime / (**SK**) Šírka / (**SL**) Širina / (**SQ**) Gjerësia / (**SR**) Širina / (**SV**) Bredd / (**TR**) Genişlik

15. (**EN**) Depth / (**BG**) дълбочина / (**BS**) Dubina / (**CS**) Hloubka / (**DA**) Dybde / (**DE**) Tiefe / (**EL**) Βάθος / (**ES**) Profundidad / (**ET**) Sügavus / (**FI**) Syvyys / (**FR**) Profondeur / (**HR**) Dubina / (**HU**) Mélység / (**IE**) Doimhneacht / (**IS**) Dýpt / (**IT**) Profon-dità / (**LT**) Gylis / (**LV**) Dziļums / (**MK**) Длабочина / (**MT**) Fond / (**NL**) Diepte / (**NO**) Dybde / (**PL**) Głębokość / (**PT**) Profundidade / (**RO**) Adâncime / (**SK**) Hĺbka / (**SL**) Globina / (**SQ**) Thellësia / (**SR**) Dubina / (**SV**) Djup / (**TR**) Derinlik

16. (**EN**) Total volume (dm3 or l) / (**BG**) Общ обем (dm3 или l) / (**BS**) Ukupna zapremina (dm3 ili l) / (**CS**) Celkový objem (v dm3 nebo l) / (**DA**) Samlet volumen (dm3 eller liter) / (**DE**) Gesamtrauminhalt (in dm3 oder l) / (**EL**) Συνολικός όγκος (dm3 ή l) / (**ES**) Volumen total (dm3 o l) / (**ET**) Kogumaht (dm3 või l) / (**FI**) Kokonaistilavuus (dm3 tai l) / (**FR**) Volume total (dm3 ou l) / (**HR**) Ukupna zapremnina (dm3 ili l) / (**HU**) Össztérfogat (dm3 vagy l) / (**IE**) Toirt iomlán (dm3 nó l) / (**IS**) Heildarrúmmál (dm3 eða l) / (**IT**) Volume totale (dm3 o l) / (**LT**) Bendras tūris dm3 arba l) / (**LV**) Kopējais tilpums (dm3 vai l) / (**MK**) Вкупна зафатнина (dm3 или l) / (**MT**) Volum totali (dm3 jew l) / (**NL**) Totaal volume (dm3 of l) / (**NO**) Totalt volum (dm3 eller l) / (**PL**) Całkowita pojemność (dm3 lub l) / (**PT**) Volume total (dm3 ou l) / (**RO**) Volum total (dm3 sau l) / (**SK**) Celkový objem (v dm3 alebo l) / (**SL**) Skupna prostornina (v dm3 ali l) / (**SQ**) Vëllimi total (dm3 ose l) / (**SR**) Ukupna zapremina (dm³ ili l) / (**SV**) Totalvolym dm3 eller liter) / (**TR**) Toplam hacim (dm3 veya l)

17. (**EN**) EEI / (**BG**) ИЕЕ / (**BS**) EEI / (**CS**) EEI / (**DA**) EEI / (**DE**) EEI / (**EL**) EEI / (**ES**) EEI / (**ET**) EEI / (**FI**) EEI / (**FR**) EEI / (**HR**) EEI / (**HU**) EEI / (**IE**) EEI / (**IS**) EEI / (**IT**) EEI / (**LT**) EEI / (**LV**) EEI / (**MK**) EEI / (**MT**) EEI / (**NL**) EEI / (**NO**) EEI / (**PL**) EEI / (**PT**) EEI / (**RO**) EEI / (**SK**) EEI / (**SL**) EEI / (**SQ**) EEI / (**SR**) EEI / (**SV**) EEI / (**TR**) EEI

18. (**EN**) Energy efficiency class / (**BG**) Клас на енергийна ефективност / (**BS**) Razred energetske efikasnosti / (**CS**) Třída energetické účinnosti / (**DA**) Energieffektivitetsklasse / (**DE**) Energieeffizienzklasse / (**EL**) Τάξη ενεργειακής απόδοσης / (**ES**) Clase de eficiencia energética / (**ET**) Energiatõhususe klass / (**FI**) Energiatehokkuusluokka / (**FR**) Classe d'efficacité énergétique / (**HR**) Razred energetske učinkovitosti / (**HU**) Energiahatékonysági osztály / (**IE**) Aicme éifeachtúlachta fuinnimh / (**IS**) Orkuflokkur / (**IT**) Classe di efficienza energetica / (**LT**) Energijos vartojimo efektyvumo klasė / (**LV**) Energoefektivitātes klase / (**MK**) Класа на енергетска ефикасност / (**MT**) Klassi tal-effiċjenza enerġetika / (**NL**) Energie-efficiëntieklasse / (**NO**) Energieffektivitetsklasse / (**PL**) Klasa efektywności energetycznej / (**PT**) Classe de eficiência energética / (**RO**) Clasă de eficienţă energetică / (**SK**) Trieda energetickej účinnosti / (**SL**) Razred energijske učinkovitosti / (**SQ**) Klasa e efiçencës së energjisë / (**SR**) Klasa energetske efikasnosti / (**SV**) Energieffektivitetsklass / (**TR**) Enerji verimliliği sınıfı

19. (**EN**) Airborne acoustical noise emissions(dB(A) re 1 pW) / (**BG**) Емисия на въздушен шум (dB(A) re 1 pW) / (**BS**) Emisija buke koja se prenosi zrakom (dB(A) re 1 pW) / (**CS**) Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem (v dB(A) re 1 pW) / (**DA**) Emission af luftbåren støj (dB(A) re 1 pW) / (**DE**) Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW) / (**EL**) Εκπομπές αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου (dB(A) re 1 pW) / (**ES**) Ruido acústico aéreo emitido (dB(A) re 1 pW) / (**ET**) Õhus leviv müra (dBA, nulltaseme 1 pW suhtes) / (**FI**) Äänitaso (dB(A) re 1 pW) / (**FR**) Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW] / (**HR**) Emisija buke koja se prenosi zrakom (dB(A) re 1 pW) / (**HU**) Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás [1 pW-ra vonatkoztatott dB(A)] / (**IE**) Astaíochtaí torainn fuaime ar eite (dB(A) re 1 pW) / (**IS**) Hávaðastig í andrúmslofti (dB(A) re 1 pW) / (**IT**) Emissioni di rumore aereo (dB(A) re 1pW) / (**LT**) Ore skleidžiamo akustinio triukšmo lygis (53 dB(A) re 1 pW) / (**LV**) Gaisvadītā trokšņa emisijas (dB(A) re 1 pW) / (**MK**) Емисии на бучава што се пренесуваат преку воздухот (dB(A) re 1 pW) / (**MT**) L-emissjonijiet ta' storbju akustiku fl-arja (dB(A) re1 pW) / (**NL**) Emissie van akoestisch luchtgeluid (dB(A) re 1 pW) / (**NO**) Luftbårne akustiske støyutslipp(dB(A) re 1 pW) / (**PL**) Poziom emitowanego hałasu akustycznego (dB(A) re 1 pW) / (**PT**) Emissão de ruído aéreo (dB(A) re 1pW) / (**RO**) Emisii acustice în aer [dB(A) re 1 pW] / (**SK**) Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A) re 1 pW] / (**SL**) Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku (dB(A) re 1 pW) / (**SQ**) Emetimet ajrore të zhurmës akustike (dB(A) re 1 pW) / (**SR**) Nivo proizvedene buke (dB(A) odn. 1 pW) / (**SV**) Utsläpp av luftburet akustiskt buller (dB(A) re1 pW) / (**TR**) Havada yayılan gürültünün emisyonları (dB(A) re 1 pW)

20. (**EN**) Airborne acoustical noise emission class / (**BG**) Клас на емисията на въздушен шум / (**BS**) Razred emisije buke koja se prenosi zrakom / (**CS**) Emisní třída hluku šířeného vzduchem / (**DA**) Klasse for emission af luftbåren støj / (**DE**) Luftschallemissionsklasse / (**EL**) Τάξη εκπομπών αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου / (**ES**) Clases de ruido acústico aéreo emitido / (**ET**) Õhus leviva müra klass / (**FI**) Äänitasoluokka / (**FR**) Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air / (**HR**) Razred emisije buke koja se prenosi zrakom / (**HU**) A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás osztálya / (**IE**) Aicme astaíochtaí torainn fuaime ar eite / (**IS**) Flokkur hávaðastigs í andrúmslofti / (**IT**) Classi di emissione di rumore aereo / (**LT**) Ore skleidžiamo akustinio triukšmo klasė / (**LV**) Gaisvadītā trokšņa emisijas klase / (**MK**) Класа на емисии на бучава што се пренесуваат преку воздухот / (**MT**) Klassi tal-emissjonijiet tal-istorbju akustiku fl-arja / (**NL**) Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid / (**NO**) Luftbåren akustisk støyutslippsklasse / (**PL**) Klasa emisji hałasu akustycznego / (**PT**) Classe de emissão de ruído aéreo / (**RO**) Clasă a emisiilor acustice în aer / (**SK**) Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom / (**SL**) Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku / (**SQ**) Klasa e emetimeve ajrore të zhurmës akustike / (**SR**) Klasa nivoa proizvedene buke / (**SV**) Utsläppsklass för luftburet akustiskt buller / (**TR**) Havada yayılan gürültünün emisyon sınıfı

21. (**EN**) Annual energy consumption (kWh/a) / (**BG**) Годишно енергопотребление (kWh/год.) / (**BS**) Godišnja potrošnja energije (kWh/a) / (**CS**) Roční spotřeba energie (v kWh/rok) / (**DA**) Årligt energiforbrug (kWh/a) / (**DE**) Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a) / (**EL**) Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (kWh/έτος) / (**ES**) Consumo de energía anual (kWh/a) / (**ET**) Aastane energiatarbimine (kWh/a) / (**FI**) Vuotuinen energiankulutus (kWh/ vuosi) / (**FR**) Consommation d'énergie annuelle (kWh/an) / (**HR**) Godišnja potrošnja energije (kWh/god) / (**HU**) Éves energiafogyasztás (kWh/év) / (**IE**) Ídiú fuinnimh bliantúil (kWh/a) / (**IS**) Árleg orkunotkun (kWh/a) / (**IT**) Consumo annuo di energia (kWh/a) / (**LT**) Metinis suvartojamos energijos kiekis (kWh per metus) / (**LV**) Enerģijas patēriņš gadā (kWh/gadā) / (**MK**) Годишна потрошувачка на електрична енергија (kWh/a) / (**MT**)Konsum tal-enerġija annwali (kWh/a) / (**NL**) Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar) / (**NO**) Årlig energiforbruk (kWh/a) / (**PL**) Roczne zużycie energii (kWh/r) / (**PT**) Consumo anual de energia (kWh/a) / (**RO**) Consum anual de energie (kWh/a) / (**SK**) Ročná spotreba energie (kWh/a) / (**SL**) Letna poraba energije (kWh/a) / (**SQ**) Konsumi vjetor i energjisë (kWh/a) / (**SR**) Godišnja potrošnja energije (kWh/a) / (**SV**) Årlig energianvändning (kWh/år) / (**TR**) Yıllık enerji tüketimi (kWh/a)

22. (**EN**) Climate class / (**BG**) Климатичен клас / (**BS**) Klimatska klasa / (**CS**) Klimatická třída / (**DA**) Klimaklasse / (**DE**) Klimaklasse / (**EL**) Κλιματική κλάση / (**ES**) Clase climática / (**ET**) Kliimaklass / (**FI**) Ilmastoluokka / (**FR**) Classe climatique / (**HR**) Klimatski razred / (**HU**) Klímaosztály / (**IE**) Aicme aeráide / (**IS**) Umhverfisflokkur / (**IT**) Classe climatica / (**LT**) Klimato klasė / (**LV**) Gaisvadītā trokšņa emisijas klase / (**MK**) Климатска класа / (**MT**) Klassi klimatika / (**NL**) Klimaatklasse / (**NO**) Klimaklasse / (**PL**) Klasa emisji hałasu akustycznego / (**PT**) Classe climática / (**RO**) Clasă climatică / (**SK**) Klimatická trieda / (**SL**) Klimatski razred / (**SQ**) Kategoria klimaterike / (**SR**) Klimatska klasa / (**SV**) Klimatklass / (**TR**) İklim sınıfı

23. (**EN**) Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable / (**BG**) Минимална околна температура (°C), за която хладилният уред е подходящ / (**BS**) Minimumalna temperatura okruženja (°C) za koju je ovaj frižider prikladan / (**CS**) Minimální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný / (**DA**) Minimumsomgivelsestemperatur (°C), som køle/fryseapparatet er egnet til / (**DE**) Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist / (**EL**) Ελάχιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος (°C), στην οποία αρμόζει η ψυκτική συσκευή / (**ES**) Temperatura ambiente mínima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración / (**ET**) Madalaim ümbritseva keskkonna temperatuur (°C), mille jaoks jahutus-külmutusseade sobib / (**FI**) Ympäristön vähimmäislämpötila (°C), jolle kylmäsäilytyslaite on sopiva / (**FR**) Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté / (**HR**) Minimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan / (**HU**) Az a környezeti hőmérsékleti minimum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas / (**IE**) Íosteocht thimpeallach (°C), a bhfuil an fheiste chuisniúcháin oiriúnach di / (**IS**) Lágmarks lofthiti (°C) sem kælirinn hentar fyrir / (**IT**) Temperatura ambiente minima (°C) per la quale l'apparecchio di refrigerazione è adatto / (**LT**) Mažiausia aplinkos temperatūra (°C), kurioje šaldymo aparatas gali veikti / (**LV**) Minimālā apkārtējās vides temperatūra (°C), kurai aukstumiekārta ir piemērota / (**MK**) Минимална амбиентална температура (°C) за којашто разладниот апарат е соодветен / (**MT**) Temperatura ambjentali minima (°C), li l-apparat refriġeranti jkun xieraq għaliha / (**NL**) Laagste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is / (**NO**) Minimum omgivelsestemperatur (°C) som kjøleapparatet er egnet for / (**PL**) Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze / (**PT**) Temperatura ambiente mínima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado / (**RO**) Temperatura ambiantă minimă (°C) la care este adaptat aparatul frigorific / (**SK**) Minimálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný / (**SL**) Minimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren / (**SQ**) Temperatura minimale e ambientit (°C), për të cilën është e përshtatshme pajisja frigoriferike / (**SR**) Minimalna temperatura prostora (°C) pogodna za rashladni uređaj / (**SV**) Lägsta omgivningstemperatur (°C) för vilken kyl-/frysprodukten är lämpad / (**TR**) Dondurucu cihaz için uygun olan minimum ortam sıcaklığı (°C)

24. (**EN**) Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable / (**BG**) Максимална околна температура (°C), за която хладилният уред е подходящ / (**BS**) Maksimalna temperatura okruženja (°C) za koju je ovaj frižider prikladan / (**CS**) Maximální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný / (**DA**) Maksimumsomgivelsestemperatur (°C), som køle/fryseapparatet er egnet til / (**DE**) Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist / (**EL**) Μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος (°C), στην οποία αρμόζει η ψυκτική συσκευή / (**ES**) Temperatura ambiente máxima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración / (**ET**) Kõrgeim ümbritseva keskkonna temperatuur (°C), mille jaoks jahutus-külmutusseade sobib / (**FI**) Ympäristön enimmäislämpötila (°C), jolle kylmäsäilytyslaite on sopiva / (**FR**) Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté / (**HR**) Maksimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan / (**HU**) Az a környezeti hőmérsékleti maximum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas / (**IE**) Uasteocht thimpeallach (°C), a bhfuil an fheiste chuisniúcháin oiriúnach di / (**IS**) Hámarks lofthiti (°C) sem kælirinn hentar fyrir / (**IT**) Temperatura ambiente massima (°C) per la quale l'apparecchio di refrigerazione è adatto / (**LT**) Didžiausia aplinkos temperatūra (°C), kurioje šaldymo aparatas gali veikti / (**LV**) Maksimālā apkārtējās vides temperatūra (°C), kurai aukstumiekārta ir piemērota / (**MK**) Максимална амбиентална температура (°C) за којашто разладниот апарат е соодветен / (**MT**) Temperatura ambjentali massima (°C), li l-apparat refriġeranti jkun xieraq għaliha / (**NL**) Hoogste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is / (**NO**) Maksimal omgivelsestemperatur (°C) som kjøleapparatet er egnet for / (**PL**) Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze / (**PT**) Temperatura ambiente máxima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado / (**RO**) Temperatura ambiantă maximă (°C) la care este adaptat aparatul frigorific / (**SK**) Maximálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný / (**SL**) Maksimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren / (**SQ**) Temperatura maksimale e ambientit (°C), për të cilën është e përshtatshme pajisja frigoriferike / (**SR**) Maksimalna temperatura prostora (°C) pogodna za rashladni uređaj / (**SV**) Högsta omgivningstemperatur (°C) för vilken kyl-/frysprodukten är lämpad / (**TR**) Dondurucu cihaz için uygun olan maksimum ortam sıcaklığı (°C)

25. (**EN**) Winter setting / (**BG**) Зимни настройки / (**BS**) Zimsko podešavanje / (**CS**) Zimní nastavení / (**DA**) Vinterdriftsindstilling / (**DE**) Winterschaltung / (**EL**) Χειμερινή ρύθμιση / (**ES**) Ajuste de invierno / (**ET**) Talveseadistus / (**FI**) Talviasetuskytkin / (**FR**) Réglage hiver / (**HR**) Postavka za zimski način rada / (**HU**) Téli üzemmód / (**IE**) Socrú geimhridh / (**IS**) Vetrarstilling / (**IT**) Configurazione invernale / (**LT**) Žiemos nuostatis / (**LV**) Ziemas slēdzis / (**MK**) Зимски амбиент / (**MT**) Konfigurazzjoni tax-xitwa / (**NL**) Winterinstelling / (**NO**) Vinterinnstillinger / (**PL**) Ustawienie zimowe / (**PT**) Regulação de inverno / (**RO**) Reglaj de iarnă / (**SK**) Zimné nastavenie / (**SL**) Zimska nastavitev / (**SQ**) Cilësimi për dimrin / (**SR**) Zimsko podešavanje / (**SV**) Vinterinställning / (**TR**) Kış ayarı

26. (**EN**) Compartment Parameters / (**BG**) Параметри на отделението / (**BS**) Parametri odjeljaka / (**CS**) Parametry prostorů / (**DA**) Rumparametre / (**DE**) Fachparameter / (**EL**) Παράμετροι θαλάμου / (**ES**) Parámetros del compartimento / (**ET**) Kambri näitajad / (**FI**) Osaston parametrit / (**FR**) Paramètres des compartiments / (**HR**) Parametri odjeljka / (**HU**) Rekeszparaméterek / (**IE**) Paraiméadair urrainne / (**IS**) Þættir hólfa / (**IT**) Parametri degli scomparti / (**LT**) Kameros parametrai / (**LV**) Nodalījuma parametri / (**MK**) Параметри на прегради / (**MT**) Parametri tal-kompartiment / (**NL**) Compartimentparameters / (**NO**) Romparametere / (**PL**) Parametry komory / (**PT**) Parâmetros dos compartimentos / (**RO**) Parametri ai compartimentelor / (**SK**) Parametre oddelení / (**SL**) Parametri predelka / (**SQ**) Parametrat e dhomëzave / (**SR**) Parametri odeljka / (**SV**) Fackens parametrar / (**TR**) Bölme Parametreleri

27. (**EN**) Compartment type / (**BG**) Тип отделение / (**BS**) Vrsta odjeljka / (**CS**) Typ prostoru / (**DA**) Rumtype / (**DE**) Fachtyp / (**EL**) Τύπος θαλάμου / (**ES**) Tipos de compartimento / (**ET**) Kambri liik / (**FI**) Osastotyyppi / (**FR**) Type de compartiment / (**HR**) Tip odjeljka / (**HU**) Rekesztípus / (**IE**) Cineál urrainne / (**IS**) Gerð hólfs / (**IT**) Tipo di scomparto / (**LT**) Kameros tipas / (**LV**) Nodalījuma veids / (**MK**) Тип на преграда / (**MT**) Tip ta' kompartiment / (**NL**) Compartimenttype / (**NO**) Romtype / (**PL**) Rodzaj komory / (**PT**) Tipo de compartimento / (**RO**) Tip de compartiment / (**SK**) Typ oddelenia / (**SL**) Tip predelka / (**SQ**) Lloji i dhomëzave / (**SR**) Vrsta odeljka / (**SV**) Typ av fack / (**TR**) Bölme Türü

28. (**EN**) Compartment parameters and values / (**BG**) Параметри и стойности на отделението / (**BS**) Parametri i vrijednosti odjeljaka / (**CS**) Parametry a hodnoty prostorů / (**DA**) Rumparametre og værdier / (**DE**) Fachparameter und -werte / (**EL**) Παράμετροι και τιμές του θαλάμου / (**ES**) Parámetros del compartimento y valores / (**ET**) Kambri näitajad ja nende väärtused / (**FI**) Osaston parametrit ja arvot / (**FR**) Paramètres et valeurs de compartiment / (**HR**) Parametri i vrijednosti odjeljka / (**HU**) Rekeszparaméterek és -értékek / (**IE**) Paraiméadair agus luachanna urrainne / (**IS**) Þættir og gildi hólfa / (**IT**) Parametri e valori degli scomparti / (**LT**) Kameros parametrai ir vertės / (**LV**) Nodalījuma parametri un vērtības / (**MK**) Параметри и вредности на прегради / (**MT**) Parametri u valuri tal-kompartiment / (**NL**) Compartimentparameters en waarden / (**NO**) Romparametere og verdier / (**PL**) Parametry komory i ich wartości / (**PT**) Parâmetros e valores dos compartimentos / (**RO**) Parametri și valori ale compartimentului / (**SK**) Parametre a hodnoty oddelení / (**SL**) Parametri in vrednosti predelka / (**SQ**) Parametrat dhe vlerat e dhomëzave / (**SR**) Parametri i vrednosti odeljka / (**SV**)Fackens parametrar och värden / (**TR**) Bölme parametreleri ve değerleri

29. (**EN**) Compartment Volume(dm3 or l) / (**BG**) Обем на отделението (dm3 или l) / (**BS**) Zapremina odjeljka (dm3 ili l) / (**CS**) Objem prostoru (v dm3 nebo l) / (**DA**) Rumvolumen (dm3 eller liter) / (**DE**) Rauminhalt des Fachs (in dm3 oder l) / (**EL**) Όγκος του θαλάμου (dm3 ή l) / (**ES**) Volumen del compartimento (dm3 o l) / (**ET**) Kambri maht (dm3 või l) / (**FI**) Osaston tilavuus (dm3 tai l) / (**FR**) Volume du compartiment (dm3 ou l) / (**HR**) Zapremnina odjeljka (dm3 ili l) / (**HU**) Rekesztérfogat (dm3 vagy l) / (**IE**) Toirt urrainne (dm3 nó l) / (**IS**) Rúmmál hólfs (dm3 eða l) / (**IT**) Volume totale (dm3 o l) / (**LT**) Kameros tūris (dm3 arba l) / (**LV**) Nodalījuma tilpums (dm3 vai l) / (**MK**) Зафатнина на преграда (dm3 или l) / (**MT**) Volum tal- Kompartiment (dm3 jew l) / (**NL**) Compartimentvolume (dm3 of l) / (**NO**) Romvolum (dm3 eller l) / (**PL**) Pojemność komory (dm3 lub l) / (**PT**) Volume do compartimento dm3 ou l) / (**RO**) Volumul compartimentului (dm3 sau l) / (**SK**) Objem oddelenia (v dm3 alebo l) / (**SL**) Prostornina predelka (v dm3 ali l) / (**SQ**) Vëllimi i dhomëzave (dm3 ose l) / (**SR**) Zapremina odeljka (dm³ ili l) / (**SV**) Fackets volym (dm3 eller liter) / (**TR**) Bölme Hacmi (dm3 veya l)

30. (**EN**) Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3 / (**BG**) Препоръчителна температура за оптимално съхранение на хранителните продукти (°C) Тези настройки не трябва да противоречат на условията за съхранение, определени в таблица 3 от приложение IV / (**BS**) Preporučeno podešavanje temperature za optimalno skladištenje hrane (°C). Ova podešavanja nisu u suprotnosti sa uslovima skladištenja navedenim u Dodatku IV, Tabela 3 / (**CS**) Doporučené nastavení teploty pro optimalizované uchovávání potravin (ve °C) Tato nastavení nesmějí být v rozporu s podmínkami uchovávání stanovenými v příloze IV tabulce 3 / (**DA**) Anbefalet temperatur med henblik på optimal opbevaring af fødevarer (°C). Indstillingen må ikke være modstrid med opbevaringsbetingelser fastsat i tabel 3 i bilag IV / (**DE**) Empfohlene Temperatureinstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen; / (**EL**) Συνιστώμενη ρύθμιση της θερμοκρασίας για βέλτιστη συντήρηση τροφίμων (°C) Οι ρυθμίσεις αυτές δεν αντιβαίνουν στις συνθήκες συντήρησης που καθορίζονται στον πίνακα 3 του παραρτήματος IV / (**ES**) Ajuste de temperatura recomendado para conservación optimizada de alimentos (°C). Estos ajustes no contradirán las condiciones de conservación contempladas en el anexo IV, cuadro 3. / (**ET**) Soovitatav temperatuuriseadistus optimaalseks toidu säilitamiseks (°C) Need seadistused ei tohi olla vastuolus IV lisa tabeli 3 kohaste säilitustingimustega. / (**FI**) Suositeltu lämpötila-asetus elintarvikkeiden säilytyksen optimoimiseksi (°C) Nämä asetukset eivät saa olla ristiriidassa liitteessä IV olevassa taulukossa 3 esitettyjen säilytysedellytysten kanssa / (**FR**) Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3; / (**HR**) Preporučena temperatura za optimalno čuvanje hrane (°C) Te postavke ne smiju biti u suprotnosti s uvjetima čuvanja iz tablice 3. Priloga IV.; / (**HU**) Az élelmiszerek optimális tárolására szolgáló ajánlott hőmérséklet-beállítás (°C) Ezek a beállítások nem lehetnek ellentmondásban a IV. melléklet 3. táblázatában előírt tárolási feltételekkel. / (**IE**) Socrú teochta molta i gcomhair stóráil bia bharrfheabhsaithe (°C). Ní chuirfidh na socruithe sin in éadan na ndálaí stórála a leagtar síos in Aguisín IV, Tábla 3 / (**IS**) Ráðlögð hitastilling fyrir sem besta geymslu á matvælum (°C). Þessar stillingar mega ekki fara gegn geymsluaðstæðum sem lýst er í Viðauka IV, töflu 3 / (**IT**) Impostazioni di temperatura raccomandate per una conservazione ottimale degli alimenti (°C) Tali impostazioni non sono in contrasto con le condizioni di conservazione di cui all'allegato IV, tabella 3 / (**LT**) Rekomenduojamas temperatūros nuostatis maistui optimaliai laikyti (°C) Šie nuostačiai neturi būti prieštaringi IV priedo 3 lentelėje nustatytoms laikymo sąlygoms; / (**LV**) Ieteicamie temperatūras iestatījumi optimālai pārtikas uzglabāšanai (°C). Šie iestatījumi nedrīkst būt pretrunā IV pielikuma 3. tabulā noteiktajiem uzglabāšanas apstākļiem / (**MK**) Препорачана температурен амбиент за оптимизирано чување храна (°C). Овие поставки не треба да се во спротивност на условите на складирање наведени во Анекс IV, Табела 3 / (**MT**) Konfigurazzjoni tattemperatura rakkomandata għall-aħjar ħżin tal-ikel (°C) Dawn il-konfigurazzjonijiet ma għandhomx jikkontradixxu l-kundizzjonijiet ta' ħżin stabbiliti fit-Tabella 3 tal-Anness IV / (**NL**) Aanbevolen temperatuurinstelling voor optimale voedselopslag (°C) Deze instellingen zijn niet in tegenspraak met de opslagomstandigheden zoals vermeld in tabel 3 van bijlage IV / (**NO**) Anbefalte temperaturinnstillinger for optimalt lagring av mat (°C). Disse innstillingene må ikke stride mot lagringsbetingelsene angitt i vedlegg IV, tabell 3 / (**PL**) Zalecane ustawienia temperatury do optymalnego przechowywania żywności (°C) Ustawienia te nie mogą być sprzeczne z warunkami przechowywania określonymi w załączniku IV tabela 3. / (**PT**) Regulação de temperatura recomendada para otimizar a conservação dos alimentos (°C) (estas regulações não podem contradizer as condições de conservação estabelecidas no anexo IV, quadro 3) / (**RO**) Reglajul recomandat al temperaturii pentru o stocare optimizată a alimentelor (°C) Aceste reglaje nu trebuie să fie în contradicție cu condițiile de depozitare specificate în tabelul 3 din anexa IV / (**SK**) Odporúčané nastavenie teploty pre optimalizované skladovanie potravín (°C) Tieto nastavenia nesmú odporovať podmienkam skladovania stanoveným v tabuľke 3prílohy IV / (**SL**) Priporočena nastavitev temperature za optimizirano shranjevanje hrane (°C) Te nastavitve ne smejo biti v nasprotju s pogoji shranjevanja iz tabele 3 Priloge IV; / (**SQ**) Cilësimi i rekomanduar i temperaturës për ruajtjen optimale të ushqimit (°C). Këto cilësime nuk bien në kundërshtim me kushtet e ruajtjes të përcaktuara në Shtojcën IV, Tabela 3 / (**SR**) Preporučeno podešavanje temperature za optimizovano skladištenje hrane (°C). Ove postavke nisu kontradiktorne uslovima za skladištenje navedenim u Dodatku IV, Tabeli 3 / (**SV**) Rekommenderad temperaturinställning för optimal förvaring av matvaror (°C) Dessa inställningar får inte strida mot de förvaringsförhållanden som fastställs i tabell 3 i bilaga IV. / (**TR**) Optimize edilen gıda saklaması için önerilen sıcaklık ayarı (°C). Bu ayarlar, Ek IV, Tablo 3 içinde ayarlanan saklama koşulları ile çelişmeyecektir

31. (**EN**) Freezing capacity(kg/24 h) / (**BG**) Капацитет на замразяване (kg/24 h) / (**BS**) Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h) / (**CS**) Mrazicí výkon (v kg/24 h) / (**DA**) Indfrysningskapacitet (kg/24h) / (**DE**) Gefriervermögen (in kg/24h) / (**EL**) Ικανότητα κατάψυξης (kg/24ωρο) / (**ES**) Capacidad de congelación (kg/24 h) / (**ET**) Erikülmutusvõimsus (kg/24 h) / (**FI**) Pakastuskyky (kg/24h) / (**FR**) Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h) / (**HR**) Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h) / (**HU**) Fagyasztókapacitás (kg/24 h) / (**IE**) Toilleadh reoite (kg/24 h) / (**IS**) Frystigeta (kg/24 klst.) / (**IT**) Capacità di congelamento (kg/24 h) / (**LT**) Šaldymo geba (kg/24 h); / (**LV**) Капацитет на замрзнување (kg/24 ч.) / (**MK**) Капацитет на замрзнување (kg/24 ч.) / (**MT**) Kapaċità tal-iffriżar (kg/24 h) / (**NL**) Vriesvermogen (kg/24u) / (**NO**) Frysekapasitet (kg/24 t) / (**PL**) Zdolność zamrażania (kg/24 h) / (**PT**) Capacidade de congelação (kg/24 h) / (**RO**) Capacitate de congelare (kg/24 h) / (**SK**) Mraziaci výkon (kg/24 h) / (**SL**) Specifična zmogljivost zamrzovanja (kg/24 h) / (**SQ**) Kapaciteti i ngrirjes (kg/24 orë) / (**SR**) Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h) / (**SV**) Infrysningskapacitet (kg/24 h) / (**TR**) Dondurucu kapasitesi (kg/24 sa)

32. (**EN**) Defrosting type (auto-defrost = A, manual defrost = M) / (**BG**) Вид обезскрежаване (автоматично обезскрежаване = A, ръчно обезскрежаване = P) / (**BS**) Vrsta odmrzavanja (automatsko odmrzavanje = A, ručno odmrzavanje = M) / (**CS**) Typ odmrazování (automatické odmrazování = A, manuální odmrazování = M) / (**DA**) Afrimningsmetode (automatisk afrimning = A, manuel afrimning = M) / (**DE**) Entfrostungsart (automatische Entfrostung = A, manuelle Entfrostung = M) / (**EL**) Τύπος αποπάγωσης (Αυτοαποπά-γωση = A, χειροκίνητη αποπάγωση = M) / (**ES**) Tipo de desescarche (desescarche automático = A, desescarche manual = M) (kg/24 h) / (**ET**) Sulatamisviis (Automaatne sulatamine = A, manuaalne sulatamine = M) / (**FI**) Sulatustyyppi (automaattisulatus = A, manuaalinen sulatus = M) / (**FR**) Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M) / (**HR**) Tip odleđivanja automatsko odleđivanje = A, ručno odleđivanje = M) / (**HU**) Jégtelenítés típusa (automatikus jégtelenítés = A, manuális jégtelenítés = M) / (**IE**) Cineál díreoite (uath-díreo = A, díreo de lámh = M) / (**IS**) Gerð afþíðingar (sjálfvirk afþíðing = A, handvirk afþíðing = M) / (**IT**) Modalità di sbrinamento (sbrinamento automatico = A, sbrinamento manuale = M) / (**LT**) Atitirpinimo tipas (automatinis atitirpinimas = A, rankinis atitirpinimas = M) / (**LV**) Atkausēšanas veids (automātiska atkausēšana = A, manuāla atkausēšana = M) / (**MK**) Тип на одмрзнување (автоматско одмрзнување = A, рачно одмрзнување = M) / (**MT**) Tip ta' defrost (defrost awtomatiku = A, defrost manwali = M) / (**NL**) Ontdooitype (zelfontdooifunctie = Z, handmatige ontdooifunctie = H) / (**NO**) Avrimingstype (auto-avriming = A, manuell avriming = M) / (**PL**) Rodzaj rozmrażania rozmrażanie automatyczne = A rozmrażanie ręczne = M) / (**PT**) Tipo de descongelação (descongelação automática = A, descongelação manual = M) / (**RO**) Tipul de dezgheţare (dezgheţare automată = A, dezgheţare manuală = M) / (**SK**) Typ odmrazovania (automatické odmrazovanie = A, manuálne odmrazovanie = M) / (**SL**) Tip odtaljevanja (samodejno odtaljevanje = A, ročno odtaljevanje = M) / (**SQ**) Lloji i shkrirjes shkrirje automatike = A, shkrirje manuale = M) / (**SR**) Vrsta odmrzavanja (automatsko odmrzavanje = A, ručno odmrzavanje = M) / (**SV**) Typ av avfrostning (A = automatisk avfrostning, M = manuell avfrostning) / (**TR**) Defrost türü (otomatik-defrost = A, manuel defrost = M)

33. (**EN**) Pantry / (**BG**) отделение за трайни продукти / (**BS**) Ostava / (**CS**) Spíž / (**DA**) Pantry / (**DE**) Speisekammerfach / (**EL**) Προθήκη / (**ES**) Despensa / (**ET**) Sahverkamber / (**FI**) Ruokakaappiosasto / (**FR**) Garde-manger / (**HR**) Odjeljak s uvjetima ostave / (**HU**) Kamra / (**IE**) Cuile / (**IS**) Búr / (**IT**) Dispensa / (**LT**) Maisto podėlis / (**LV**) Pieliekamā nodalījums / (**MK**) Остава / (**MT**) Pantry / (**NL**) Voorraad / (**NO**) Anretning / (**PL**) Spiżarnia / (**PT**) Despensa / (**RO**) Cămară / (**SK**) Oddelenie s podmienkami komory / (**SL**) Shrambni / (**SQ**) Dollapi i ushqimeve / (**SR**) Ostava / (**SV**) Skafferi / (**TR**) Kiler sandığı

34. (**EN**) Wine storage / (**BG**) охладител за вино / (**BS**) Pohrana vina / (**CS**) Uchovávání vína / (**DA**) Opbevaring af vin / (**DE**) Weinlagerfach / (**EL**) Συντήρησης κρασιών / (**ES**) Conservación de vinos / (**ET**) Veinikamber / (**FI**) Viinikaappiosasto / (**FR**) Stockage du vin / (**HR**) Odjeljak za čuvanje vina / (**HU**) Bortároló / (**IE**) Stóráil fíona / (**IS**) Víngeymsla / (**IT**) Cantina / (**LT**) Vynui laikyti / (**LV**) Vīna uzglabāšanas nodalījums / (**MK**) Чување вино / (**MT**) Għall-ħżin tal-inbid / (**NL**) Wijnbewaring / (**NO**) Vinlagring / (**PL**) Do przechowywania wina / (**PT**) Armazenagem de vinhos / (**RO**) Depozitarea vinului / (**SK**) Oddelenie na uchovávanie vína / (**SL**) Shranjevanje vina / (**SQ**) Rafti i verës / (**SR**) Odeljak za vino / (**SV**) Vinförvaring / (**TR**) Şarap saklama

35. (**EN**) Cellar / (**BG**) отделение тип „зимник“ / (**BS**) Podrum / (**CS**) S mírnou teplotou / (**DA**) Svale / (**DE**) Kellerfach / (**EL**) Δροσερός θάλαμος / (**ES**) Compartimento bodega / (**ET**) Kelderkamber / (**FI**) Viileäkaappiosasto / (**FR**) Cave / (**HR**) Odjeljak s podrumskim uvjetima / (**HU**) Pince / (**IE**) Siléar / (**IS**) Kjallari / (**IT**) Temperatura moderata / (**LT**) Rūsio temperatūros / (**LV**) Pagraba nodalījums / (**MK**) Подрум / (**MT**) Kantina / (**NL**) Kelder / (**NO**) Kjeller / (**PL**) Piwniczna / (**PT**) Cave / (**RO**) Cramă / (**SK**) Oddelenie s podmienkami pivnice / (**SL**) Kletni / (**SQ**) Qilari / (**SR**) Korpa / (**SV**) Sval / (**TR**) Kiler

36. (**EN**) Fresh food / (**BG**) пресни храни / (**BS**) Svježa hrana / (**CS**) Čerstvé potraviny / (**DA**) Ferskvarer / (**DE**) Lagerfach für frische Lebensmittel / (**EL**) Νωπών τροφίμων / (**ES**) Alimentos frescos / (**ET**) Värske toidu kamber / (**FI**) Tuore-elintarvikeosasto / (**FR**) Denrées alimentaires fraîches / (**HR**) Odjeljak za čuvanje svježe hrane / (**HU**) Frissentartó / (**IE**) Bia úr / (**IS**) Ferskur matur / (**IT**) Alimenti freschi / (**LT**) Šviežio maisto / (**LV**) Svaigas pārtikas nodalījums / (**MK**) Свежа храна / (**MT**) Għall-ikel frisk / (**NL**) Vers voedsel / (**NO**) Fersk mat / (**PL**) Świeża żywność / (**PT**) Alimentos frescos / (**RO**) Alimente proaspete / (**SK**) Oddelenie na čerstvé potraviny / (**SL**) Sveža hrana / (**SQ**) Ushqimet e freskëta / (**SR**) Sveža hrana / (**SV**) Färskvaror / (**TR**) Taze gıda

37. (**EN**) Chill / (**BG**) лесно развалящи се храни / (**BS**) Hlađenje / (**CS**) Zchlazovací / (**DA**) Friskkøl / (**DE**) Kaltlagerfach / (**EL**) Ψύκτης / (**ES**) Helador / (**ET**) Jahekamber / (**FI**) Jäähdytysosasto / (**FR**) Denrées hautement périssables / (**HR**) Odjeljak svježe zone / (**HU**) Hűtőrekesz / (**IE**) Fuaraigh / (**IS**) Kæling / (**IT**) Raffreddamento / (**LT**) Atšaldymo / (**LV**) Dzesināšanas nodalījums / (**MK**) Ладење / (**MT**) Chiller / (**NL**) Chill / (**NO**) Kjøling / (**PL**) Schładzania / (**PT**) Ultrarrefrigeração / (**RO**) Răcire / (**SK**) Oddelenie na uchovávanie rýchlo sa kaziacich potravín / (**SL**) Ohlajevanje / (**SQ**) Ftohëse / (**SR**) Rashlađivanje / (**SV**) Nedkylning / (**TR**) Soğutma

38. (**EN**) 0-star or ice- making / (**BG**) 0 звезди и ледогенератор / (**BS**) 0 zvjezdica ili stvaranje leda / (**CS**) Bez označení hvězdičkou nebo pro výrobu ledu / (**DA**) Ingen stjerne og isboks / (**DE**) Null-Sterne- oder Eisbereiterfach / (**EL**) 0 αστέρων ή παραγωγής πάγου / (**ES**) 0 estrellas/Fabricación de hielo / (**ET**) Tärnita kamber või jäävalmistamiskamber / (**FI**) Ei tähtimerkintää tai jäänvalmistus / (**FR**) Sans étoile ou fabrication de glace / (**HR**) Odjeljak s nula zvjezdica ili odjeljak za pravljenje leda / (**HU**) 0-csillagos vagy jégkészítés / (**IE**) 0-réalta nó déanamh oighir / (**IS**) 0 stjörnur eða klakagerð / (**IT**) 0 stelle o produzione di ghiaccio / (**LT**) 0 žvaigždučių arba ledo gaminimo / (**LV**) Bezzvaigznītes nodalījums vai ledus gatavošanas nodalījums / (**MK**) 0 ѕвезди или правење мраз / (**MT**) 0-star jew li fih isir is-silġ / (**NL**) 0 sterren of ijsmaker / (**NO**) 0 stjerner eller isproduksjon / (**PL**) Bezgwiazdkowa lub do wytwarzania lodu / (**PT**) 0 estrelas ou produção de gelo / (**RO**) Fără stele sau pentru prepararea gheţii / (**SK**) Bezhviezdičkové alebo výroba ľadu / (**SL**) Brez zvezdic ali aparat za led / (**SQ**) 0 yje ose bërësi i akullit / (**SR**) 0 zvezdica ili pravljenje leda / (**SV**) Nollstjärnigt/isfack / (**TR**) 0 yıldızlı veya buz yapma

39. (**EN**) 1-star / (**BG**) 1 звезда / (**BS**) 1 zvjezdica / (**CS**) Označený jednou hvězdičkou / (**DA**) 1 stjerne / (**DE**) Ein-Stern-Fach / (**EL**) 1 αστέρος / (**ES**) 1 estrella / (**ET**) 1 tärni kamber / (**FI**) 1 tähden / (**FR**) 1 étoile / (**HR**) Odjeljak s jednom zvjezdicom / (**HU**) 1-csillagos / (**IE**) 1-réalta / (**IS**) 1 stjarna / (**IT**) 1 stella / (**LT**) 1 žvaigždutės / (**LV**) Vienas zvaigznītes nodalījums / (**MK**) 1 ѕвезда / (**MT**) 1-star / (**NL**) 1 ster / (**NO**) 1 stjerne / (**PL**) Jednogwiazdkowa / (**PT**) 1 estrela / (**RO**) 1 stea / (**SK**) Jednohviezdičkové / (**SL**) Ena zvezdica / (**SQ**) 1 yje / (**SR**) 1 zvezdica / (**SV**) Enstjärnigt / (**TR**) 1 yıldızlı

40. (**EN**) 2-star / (**BG**) 2 звезди / (**BS**) 2 zvjezdice / (**CS**) Označený dvěma hvězdičkami / (**DA**) 2 stjerner / (**DE**) Zwei-Sterne-Fach / (**EL**) 2 αστέρων / (**ES**) 2 estrellas / (**ET**) 2 tärni kamber / (**FI**) 2 tähden / (**FR**) 2 étoiles / (**HR**) Odjeljak s dvije zvjezdice / (**HU**) 2-csillagos / (**IE**) 2-réalta / (**IS**) 2 stjörnur / (**IT**) 2 stelle / (**LT**) 2 žvaigždučių / (**LV**) Divu zvaigznīšu nodalījums / (**MK**) 2 ѕвезди / (**MT**) 2-star / (**NL**) 2 sterren / (**NO**) 2 stjerne / (**PL**) Dwugwiazdkowa / (**PT**) 2 estrelas / (**RO**) 2 stele / (**SK**) Dvojhviezdičkové / (**SL**) 2 zvezdici / (**SQ**) 2 yje / (**SR**) 2 zvezdice / (**SV**) Tvåstjärnigt / (**TR**) 2 yıldızlı

41. (**EN**) 3-star / (**BG**) 3 звезди / (**BS**) 3 zvjezdice / (**CS**) Označený třemi hvězdičkami / (**DA**) 3 stjerner / (**DE**) Drei-Sterne-Fach / (**EL**) 3 αστέρων / (**ES**) 3 estrellas / (**ET**) 3 tärni kamber / (**FI**) 3 tähden / (**FR**) 3 étoiles / (**HR**) Odjeljak s tri zvjezdice / (**HU**) 3-csillagos / (**IE**) 3-réalta / (**IS**) 3 stjörnur / (**IT**) 3 stelle / (**LT**) 3 žvaigždučių / (**LV**) Trīs zvaigznīšu nodalījums / (**MK**) 3 ѕвезди / (**MT**) 3-star / (**NL**) 3 sterren / (**NO**) 3 stjerner / (**PL**) Trzygwiazdkowa / (**PT**) 3 estrelas / (**RO**) 3 stele / (**SK**) Trojhviezdičkové / (**SL**) Tri zvezdice / (**SQ**) 3 yje / (**SR**) 3 zvezdice / (**SV**) Trestjärnigt / (**TR**) 3 yıldızlı

42. (**EN**) 4-star / (**BG**) 4 звезди / (**BS**) 4 zvjezdice / (**CS**) Označený čtyřmi hvězdičkami / (**DA**) 4 stjerner / (**DE**) Vier-Sterne-Fach / (**EL**) 4 αστέρων / (**ES**) 4 estrellas / (**ET**) 4 tärni kamber / (**FI**) 4 tähden / (**FR**) 4 étoiles / (**HR**) Odjeljak s četiri zvjezdice / (**HU**) 4-csillagos / (**IE**) 4-réalta / (**IS**) 4 stjörnur / (**IT**) 4 stelle / (**LT**) 4 žvaigždučių / (**LV**) Četru zvaigznīšu nodalījums / (**MK**) 4 ѕвезди / (**MT**) 4-star / (**NL**) 4 sterren / (**NO**) 4 stjerner / (**PL**) Czterogwiazdkowa / (**PT**) 4 estrelas / (**RO**) 4 stele / (**SK**) Štvorhviezdičkové / (**SL**) štiri zvezdice / (**SQ**) 4 yje / (**SR**) 4 zvezdice / (**SV**) Fyrstjärnigt / (**TR**) 4 yıldızlı

43. (**EN**) 2-star section / (**BG**) секция 2 звезди / (**BS**) Odjeljak s 2 zvjezdice / (**CS**) Označený dvěma hvězdičkami / (**DA**) 2-stjerneafdeling / (**DE**) Zwei-Sterne-Abteil / (**EL**) τμήμα 2 αστέρων / (**ES**) Sección 2 estrellas / (**ET**) 2 tärni kamber / (**FI**) 2 tähden lohko / (**FR**) Zone 2 étoiles / (**HR**) Prostor s dvije zvjezdice / (**HU**) 2-csillagos rész / (**IE**) Urrann 2-réalta / (**IS**) 2 stjörnu hluti / (**IT**) Sezione a 2 stelle / (**LT**) 2 žvaigždučių skyrius / (**LV**) Divu zvaigznīšu sekcija / (**MK**) Секција со 2 ѕвезди / (**MT**) żona 2-star / (**NL**) 2-sterrengedeelte / (**NO**) 2-stjerners del / (**PL**) Przegroda dwugwiazdkowa / (**PT**) Secção de 2 estrelas / (**RO**) Secţiune cu 2 stele / (**SK**) Dvojhviezdičkový oddiel / (**SL**) Predel z dvema zvezdicama / (**SQ**) seksioni me 2 yje / (**SR**) Odeljak s 2 zvezdice / (**SV**) Tvåstjärnig sektion / (**TR**) 2 yıldızlı bölüm

44. (**EN**) Variable temperature compartment / (**BG**) отделение с променлива температура / (**BS**) Odjeljak s promjenjivom temperaturom / (**CS**) Prostor s nastavitelnou teplotou / (**DA**) Rum med variabel temperatur / (**DE**) Fach mit variabler Temperatur / (**EL**) Θάλαμος μεταβλητής θερμοκρασίας / (**ES**) Compartimento temperatura variable / (**ET**) Muudetava temperatuuriga kamber / (**FI**) Muuttuvalämpötilainen osasto / (**FR**) Compartiment à température variable / (**HR**) Odjeljak s promjenjivom temperaturom / (**HU**) Változtatható hőmérsékletű rekesz / (**IE**) Urrann le teocht inathraithe / (**IS**) Hólf með breytilegan hita / (**IT**) Scomparto a temperatura variabile / (**LT**) Kintamos temperatūros kamera / (**LV**) Maināmas temperatūras nodalījums / (**MK**) Преграда со варијабилна температура / (**MT**) Kompartiment b'temperatura varjabbli / (**NL**) Compartiment met variabele temperatuur / (**NO**) Variabelt temperaturrom / (**PL**) Komora ozmiennej temperaturze / (**PT**) Compartimento de temperatura variável / (**RO**) Compartiment cu temperatură variabilă / (**SK**) Oddelenie s premenlivou teplotou / (**SL**) Predelek s spremenljivo temperaturo / (**SQ**) Dhomëza me temperaturë të ndryshueshme / (**SR**) Odeljak s promenjivom temperaturom / (**SV**) Flextemperaturfack / (**TR**) Değişken sıcaklık bölmesi

45. (**EN**) For 4-star compartments / (**BG**) За отделения 4 звезди / (**BS**) Za odjeljke s 4 zvjezdice / (**CS**) pro prostory označené čtyřmi hvězdičkami / (**DA**) Hvad angår 4-stjernerum / (**DE**) Für Vier-Sterne-Fächer / (**EL**) Για θαλάμους 4 αστέρων / (**ES**) En compartimentos de 4 estrellas / (**ET**) 4 tärni kambrid / (**FI**) Neljän tähden osastoille / (**FR**) Compartiments «quatre étoiles» / (**HR**) Za odjeljke s četiri zvjezdice / (**HU**) 4-csillagos rekeszek esetében / (**IE**) I gcomhair urrann 4-réalta / (**IS**) Fyrir 4 stjörnu hólf / (**IT**) Per gli scomparti a 4 stelle / (**LT**) 4 žvaigždučių kamerų atveju / (**LV**) Četru zvaigznīšu nodalījumiem: / (**MK**) За прегради со 4 ѕвезди / (**MT**) Għal kompartiment 4-star / (**NL**) Voor 4-sterrencompartimenten / (**NO**) For 4-stjerners rom / (**PL**) W przypadku komór czterogwiazdkowych / (**PT**) Compartimentos de quatro estrelas / (**RO**) În ceea ce privește compartimentele cu 4 stele / (**SK**) Pri štvorhviezdičkových oddeleniach / (**SL**) Za predelke s štirimi zvezdicami / (**SQ**) Për dhomëzat me 4 yje / (**SR**) Za odeljke s 4 zvezdice / (**SV**) För fyrstjärniga fack / (**TR**) 4 yıldızlı bölmeler için

46. (**EN**) Fast freeze facility / (**BG**) Функция за бързо замразяване / (**BS**) Uređaj za brzo zamrzavanje / (**CS**) Funkce rychlého zmrazení / (**DA**) Hurtig indfrysning / (**DE**) Schnelleinfrierfunktion / (**EL**) Εγκατάσταση ταχείας κατάψυξης / (**ES**) Capacidad de congelación rápida / (**ET**) Kiirkülmutusfunktsioon / (**FI**) Pikapakastus / (**FR**) Dispositif de congélation rapide / (**HR**) Funkcija brzog zamrzavanja / (**HU**) Gyorsfagyasztási lehetőség / (**IE**) Áis reoite ghasta / (**IS**) Hraðfrysting / (**IT**) Congelamento rapido / (**LT**) Greito užšaldymo funkcija / (**LV**) trās sasaldēšanas funkcija / (**MK**) Брзо замрзнување / (**MT**) Funzjoni tal-iffriżar rapidu / (**NL**) Snelvriesfunctie / (**NO**) Anlegg for rask frysing / (**PL**) Funkcja szybkiego zamrażania / (**PT**) Função de congelamento rápido / (**RO**) Funcție de congelare rapidă / (**SK**) Funkcia rýchleho mrazenia / (**SL**) Funkcija hitrega zamrzovanja / (**SQ**) Objekti për ngrirjen e shpejtë / (**SR**) Sposobnost brzog zamrzavanja / (**SV**) Snabbinfrysningsfunktion / (**TR**) Hızlı dondurma tesisi

47. (**EN**) For wine storage appliances / (**BG**) За уреди за съхранение на вино / (**BS**) Za uređaje za pohranu vina / (**CS**) Pro spotřebiče ve skladech vína / (**DA**) For vinkøleskabe / (**DE**) Für Vorrichtungen zur Weinlagerung / (**EL**) Για συσκευές αποθήκευσης κρασιού / (**ES**) Para aparatos de almacenamiento de vino / (**ET**) Veinisäilitusseadmetele / (**FI**) Viininsäilytyslaitteille / (**FR**) Pour les appareils de stockage de vin / (**HR**) Za uređaje za čuvanje vina / (**HU**) Bortároló készülékekhez / (**IE**) Fearais le haghaidh stóráil fíona / (**IS**) Fyrir vínkæla / (**IT**) Per apparecchi per la conservazione del vino / (**LT**) Vyno laikymo įtaisams / (**LV**) Vīna uzglabāšanas ierīcēm / (**MK**) За апарати за чување вино / (**MT**) Għal apparati għall-ħażna tal-inbid / (**NL**) Voor wijnbewaarapparaten / (**NO**) For vinlagringsapparater / (**PL**) W przypadku urządzeń do przechowywania wina / (**PT**) Para eletrodomésticos de armazenamento de vinhos / (**RO**) Pentru aparatele de depozitare a sticlelor de vin / (**SK**) Pre spotrebiče na skladovanie vína / (**SL**) Za naprave za shranjevanje vina / (**SQ**) Për pajisjet për ruajtjen e verës / (**SR**) За уређаје за складиштење вина / (**SV**) För vinkylskåp / (**TR**) Şarap saklama cihazları için

48. (**EN**) Number of standard wine bottles / (**BG**) Брой стандартни бутилки за вино / (**BS**) Broj standardnih boca vina / (**CS**) Počet standardních lahví vína / (**DA**) Antal standard vinflasker / (**DE**) Anzahl von Standard-Weinflaschen / (**EL**) Πλήθος κανονικών μπουκαλιών κρασιού / (**ES**) Número de botellas vino estándar / (**ET**) Standardsete veinipudelite arv / (**FI**) Vakiokokoisten viinipullojen määrä / (**FR**) Nombre de bouteilles de vin standard / (**HR**) Broj standardnih boca vina / (**HU**) Szabványos borosüvegek száma / **(IE)** Líon na mbuidéal fíona caighdeánacha / (**IS**) Fjöldi venjulegra vínflaskna / (**IT**) Numero di bottiglie di vino standard / (**LT**) Standartinių vyno butelių skaičius / (**LV**) Standarta vīna pudeļu skaits / (**MK**) Број на стандардни шишиња за вино / (**MT**) Numbru ta' fliexken tal-inbid standard / (**NL**) Aantal standaard wijnflessen / (**NO**) Antall standard vinflasker / (**PL**) Liczba standardowych butelek wina / (**PT**) Número de garrafas padrão de vinho / (**RO**) Numărul de sticle de vin standard / (**SK**) Počet štandardných fliaš na víno / (**SL**) Število standardnih vinskih steklenic / (**SQ**) Numri i shisheve standarde të verës / (**SR**) Број стандардних боца за вино / (**SV**) Antal vanliga vinflaskor / (**TR**) Standart şarap şişelerinin sayısı

49. (**EN**) Light source parameters / (**BG**) Параметри на светлинния източник / (**BS**) Parametri izvora osvjetljenja / (**CS**) Parametry zdroje světla / (**DA**) Lyskildeparametre / (**DE**) Lichtquellenparameter / (**EL**) Παράμετροι φωτεινής πηγής / (**ES**) Parámetros de las fuentes luminosas / (**ET**) Valgusallika näitajad / (**FI**) Valonlähteen parametrit / (**FR**) Paramètres de la source lumineuse / (**HR**) Parametri izvora svjetlosti / (**HU**) A fényforrás paraméterei / (**IE**) Paraiméadair foinsí solais / (**IS**) Þættir ljósgjafa / (**IT**) Parametri della sorgente luminosa / (**LT**) Šviesos šaltinio parametrai / (**LV**) Gaismas avota parametri / (**MK**) Параметри за извор на светлина / (**MT**) Parametri tas-sors ta' dawl / (**NL**) Lichtbronparameters / (**NO**) Lyskildeparametere / (**PL**) Parametry źródła światła / (**PT**) Parâmetros de fontes de luz / (**RO**) Parametrii sursei de lumină / (**SK**) Parametre zdroja svetla / (**SL**) Parametri svetlobnih virov / (**SQ**) Parametrat e burimit të dritës / (**SR**) Parametri izvora svetla / (**SV**) Parametrar för ljuskälla / (**TR**) Işık kaynağı parametreleri

50. (**EN**) Type of light source / (**BG**) Тип на светлинния източник / (**BS**) Vrsta izvora osvjetljenja / (**CS**) Typ zdroje tepla / (**DA**) Type lyskilde / (**DE**) Art der Lichtquelle / (**EL**) Τύπος φωτεινής πηγής / (**ES**) Tipo de fuente luminosa / (**ET**) Valgusallika liik / (**FI**) Valonlähteen tyyppi / (**FR**) Type de source lumineuse / (**HR**) Vrsta izvora svjetlosti / (**HU**) A fényforrás típusa / (**IE**) Cineál foinse solais / (**IS**) Tegund ljósgjafa / (**IT**) Tipo di sorgente luminosa / (**LT**) Šviesos šaltinio tipas / (**LV**) Gaismas avota veids / (**MK**) Тип на извор на светлина / (**MT**) Tip tas-sors ta' dawl / (**NL**) Type lichtbron / (**NO**) Type lyskilde / (**PL**) Rodzaj źródła światła / (**PT**) Tipo de fonte de luz / (**RO**) Tipul sursei de lumină / (**SK**) Typ zdroja svetla / (**SL**) Tip svetlobnega vira / (**SQ**) Lloji i burimit të dritës / (**SR**) Vrsta izvora svetla / (**SV**) Typ av ljuskälla / (**TR**) Işık kaynağı türü

51. (**EN**) Energy efficiency class / (**BG**) Клас на енергийна ефективност / (**BS**) Razred energetske efikasnosti / (**CS**) Třída energetické účinnosti / (**DA**) Energieffektivitetsklasse / (**DE**) Energieeffizienzklasse / (**EL**) Τάξη ενεργειακής απόδοσης / (**ES**) Clase de eficiencia energética / (**ET**) Energiatõhususe klass / (**FI**) Energiatehokkuusluokka / (**FR**) Classe d'efficacité énergétique / (**HR**) Razred energetske učinkovitosti / (**HU**) Energiahatékonysági osztály / (**IE**) Aicme éifeachtúlachta fuinnimh / (**IS**) Orkuflokkur / (**IT**) Classe di efficienza energetica / (**LT**) Energijos vartojimo efektyvumo klasė / (**LV**) Energoefektivitātes klase / (**MK**) Класа на енергетска ефикасност / (**MT**) Klassi tal-effiċjenza enerġetika / (**NL**) Energie-efficiëntieklasse / (**NO**) Energieffektivitetsklasse / (**PL**) Klasa efektywności energetycznej / (**PT**) Classe de eficiência energética / (**RO**) Clasă de eficiență energetică / (**SK**) Trieda energetickej účinnosti / (**SL**) Razred energijske učinkovitosti / (**SQ**) Klasa e efiçencës së energjisë / (**SR**) Klasa energetske efikasnosti / (**SV**) Energieffektivitetsklass / (**TR**) Enerji verimliliği sınıfı

52. (**EN**) Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (month) / (**BG**) Минимален срок на гаранцията, предложена от производителя (месец) / (**BS**) Minimalno trajanje garancije koju nudu proizvođač (Mjesec) / (**CS**) Minimální doba trvání záruky nabízená výrobcem (měsíc) / (**DA**) Mindstevarigheden af den garanti, som producenten tilbyder (måned) / (**DE**) Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie (Monat) / (**EL**) Ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης που προσφέρει ο κατασκευαστής (μήνα) / (**ES**) Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante (mes) / (**ET**) Tootja pakutava garantii vähimkestus (mes) / (**FI**) Valmistajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto (kuukausi) / (**FR**) Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant (mois) / (**HR**) Minimalno trajanje jamstva koje nudi proizvođač (mjesec) / (**HU**) A gyártó által vállalt jótállás minimális időtartama (hónap) / (**IE**) Íosfhad ama an bharántais a thairgeann an déantóir (Mí) / (**IS**) Lágmarkslengd ábyrgðar frá framleiðanda (Mánuður) / (**IT**) Durata minima della garanzia offerta dal fabbricante (mese) / (**LT**) Minimali gamintojo suteiktos garantijos trukmė (mėnesį) / (**LV**) Ražotāja piedāvātās garantijas minimālais ilgums (mēnesi) / (**MK**) Минимално времетраење на гаранцијата понудена од производителот (Месец) / (**MT**) Id-durata minima tal-garanzija offruta millmanifattur (ix-xahar) / (**NL**) Minimumduur van de door de fabrikant geboden garantie (maand) / (**NO**) Minimum varighet for garantien som tilbys fra produsenten (Måned) / (**PL**) Minimalny okres gwarancji oferowanej przez producenta (miesiąc) / (**PT**) Duração mínima da garantia do fabricante (mês) / (**RO**) Durata minimă a garanției oferite de producător (luna) / (**SK**) Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka výrobca (mesiac) / (**SL**) Minimalno trajanje garancije za hladilni aparat, ki jo nudi proizvajalec (mesec) / (**SQ**) Kohëzgjatja minimale e garancisë së ofruar nga prodhuesi (Muaj) / (**SR**) Minimalno trajanje garancije koju nudi proizvođač (Месец) / (**SV**) Kortaste giltighetsperiod för tillverkarens garanti (månad) / (**TR**) Üretici tarafından sunulan garantinin minimum süresi (Ay)

53. (**EN**) Additional information / (**BG**) Допълнителна информация / (**BS**) Dodatne informacije / (**CS**) Další informace / (**DA**) Yderligere oplysninger / (**DE**) Weitere Angaben / (**EL**) Συμπληρωματικές πληροφορίες / (**ES**) Información adicional / (**ET**) Lisateave / (**FI**) Lisätiedot / (**FR**) Informations supplémentaires / (**HR**) Dodatne informacije / (**HU**) További információk / (**IE**) Eolas breise / (**IS**) Viðbótarupplýsingar / (**IT**) Informazioni supplementari / (**LT**) Papildoma informacija / (**LV**) Papildu informācija / (**MK**) Дополнителни информации / (**MT**) Informazzjoni addizzjonali / (**NL**) Aanvullende informatie / (**NO**) Tilleggsinformasjon / (**PL**) Informacje dodatkowe / (**PT**) Informações adicionais / (**RO**) Informații suplimentare / (**SK**) Doplňujúce informácie / (**SL**) Dodatne informacije / (**SQ**) Informacion shtesë / (**SR**) Dodatne informacije / (**SV**) Ytterligare information / (**TR**) İlave bilgiler

54. (**EN**) Weblink to the manufacturer's website, where the information in point 4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 (1) (b) is found / (**BG**) Препратка към уебсайта на производителя, където се намира информацията по точка 4, буква от приложение към Регламент (ЕС) 2019/2019 на Комисията / (**BS**) Web veza na web stranicu proizvođača na kojoj se nalaze informacije navedene u Dodatku 4(a) Uredbe Komisije (EU) 2019/2019 (1) (b) / (**CS**) Odkaz na internetové stránky výrobce, kde lze nalézt informace podle bodu 4 písm. přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2019 / (**DA**) Link til producentens websted, hvor de oplysninger, der er omhandlet i punkt 4, litra i bilaget til Kommissionens forordning (EU) 2019/2019 forefindes / (**DE**)Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission zu finden sind / (**EL**) Διαδικτυακός σύνδεσμος προς την ιστοσελίδα του κατασκευαστή όπου βρίσκονται οι πληροφορίες του σημείου 4 στοιχεί του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2019 της Επιτροπής / (**ES**) Enlace del sitio web del fabricante, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 4, letra del anexo del Reglamento (UE) 2019/2019 / (**ET**) link tootja veebisaidile, kus on esitatud komisjoni määruse (EL) 2019/2019 lisa punkti 4 alapunkti a kohane teave / (**FI**) Linkki valmistajan verkkosivuille, joilla löytyy komission asetuksen (EU) 2019/2019 liitteessä olevan 4 kohdan alakohdan mukaiset tiedot / (**FR**) Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission / (**HU**) Internetes hivatkozás a gyártó honlapjára, ahol az (EU) 2019/2019 bizottsági rendelet mellékletének 4. pontjában foglalt információ megtalálható: / (**IE**) Nasc gréasáin chuig suíomh gréasáin an déantóra, áit a bhfuil an t-eolas i bpointe 4(a) Iarscríbhinn Rialacháin an Choimisiúin (AE) 2019/2019 (1) (b) ar fáil / (**HR**) Poveznica na internetsku stranicu proizvođača koja sadržava informacije navedene u točki 4. podtočki Priloga Uredbi Komisije (EU) 2019/2019 / (**IS**) Tengill á vefsíðu framleiðanda þar sem hægt er að nálgast upplýsingarnar í grein 4(a) í viðauka við reglugerð Evrópuráðsins (EU) 2019/2019 (1) (b) / (**IT**) Link al sito web del fabbricante, dove si trovano le informazioni di cui all'allegato II, punto 4, lettera del regolamento (UE) 2019/2019 della Commissione / (**LT**) Nuoroda į gamintojo interneto svetainę, kurioje pateikta Reglamento (ES) 2019/2019 II priedo 4 punkto papunktyje nurodyta informacija / (**LV**) Tīmekļa saite uz ražotāja tīmekļa vietni, kur atrodama Komisijas Regulas (ES) 2019/2019 pielikuma 4. punkta apakšpunktā / (**MK**) Веб-врска до веб-страницата на производителот каде што може да ги пронајдете информациите од точка 4(a) Анекс на Регулативата на Комисијата (EU) 2019/2019 (1) (b) / (**MT**) Il-link tal-Internet li jwassal għas-sit web tal-manifattur, fejn tinsab l-informazzjoni msemmija fil-punt 4 tal-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/2019 / (**NL**) Link naar de website van de fabrikant met de informatie zoals bedoeld in punt 4, onder van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie / (**NO**) Nettkobling til leverandørens nettsted, hvor informasjonen i punkt 4(a) av Tillegg til kommisjonens regulering (EU) 2019/2019 (1) (b) finnes / (**PL**) Link do strony internetowej producenta, na której dostępne są informacje z pkt 4 lit. załącznika do rozporządzania Komisji (UE) 2019/2019 / (**PT**) Hiperligação para o sítio Web do fabricante onde se encontram as informações previstas no ponto 4, alínea do anexo do Regulamento (UE) 2019/2019 da Comissão / (**RO**) Link către site-ul web al producătorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 4 litera din anexa la Regulamentul (UE) 2019/2019 al Comisiei / (**SK**) Odkaz na webovú stránku výrobcu, kde možno nájsť údaje podľa bodu 4 písm. a) prílohy k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2019 (1) (b) / (**SL**) Spletna povezava na spletno mesto proizvajalca, na katerem so na voljo informacije iz točke 4 Priloge k Uredbi Komisije (EU) 2019/2019 / (**SQ**) Link-u i faqes në internet të prodhuesit, ku gjenden informacionet në pikën 4(a) të Shtojcës së Rregullores së Komisionit (BE) 2019/2019 (1) (b) / (**SR**) Link za stranicu proizvođača gde se mogu pronaći informacije u tački 4(a) Dodatka Uredbi komisije (EU) 2019/2019 (1) (b) / (**SV**) Länk till tillverkarens webbplats, där informationen i punkt 4 i bilagan till kommissionens förordning (EU) 2019/2019 finns / (**TR**) Komisyon Tüzüğü (AB) 2019/2019 (1) (b) madde 4(a) Eki içindeki bilgilerin bulunduğu üreticinin internet adresine ait internet linki

55. (**EN**) yes / (**BG**) sim / (**BS**) da / (**CS**) ano / (**DA**) ja / (**DE**) ja / (**EL**) ναι / (**ES**) sí / (**ET**) sí / (**FI**) kyllä / (**FR**) oui / (**HR**) da / (**HU**) igen / (**IE**) Já / (**IS**) Tá / (**IT**) sì / (**LT**) taip / (**LV**) jā / (**MK**) Да / (**MT**) iva / (**NL**) ja / (**NO**) Ja / (**PL**) tak / (**PT**) sim / (**RO**) da / (**SK**) áno / (**SL**) da / (**SQ**) Po / (**SR**) Да / (**SV**) ja / (**TR**) Evet

(**EN**) no / (**BG**) не / (**BS**) ne / (**CS**) ne / (**DA**) nej / (**DE**) nein / (**EL**) όχι / (**ES**) no / (**ET**) ei / (**FI**) ei / (**FR**) non / (**HR**) ne / (**HU**) nem / (**IE**) Nei / (**IS**) Níl / (**IT**) no / (**LT**) ne / (**LV**) nē / (**MK**) Не / (**MT**) le / (**NL**) neen / (**NO**) le / (**PL**) nie / (**PT**) não / (**RO**) nu / (**SK**) nie / (**SL**) ne / (**SQ**) Jo / (**SR**) Не / (**SV**) nej / (**TR**) Hayır

56. (**EN**) free-standing / (**BG**) свободностоящ / (**BS**) svobodnostojећ / (**CS**) volně stojící / (**DA**) fritstående / (**DE**) freistehend / (**EL**) ελεύθερη / (**ES**) de libre instalación / (**ET**) eraldiseisev / (**FI**) vapaasti seisova / (**FR**) à pose libre / (**HR**) samostojeći / (**HU**) szabadon álló / (**IE**) Frístandandi / (**IS**) Saorsheasaimh / (**IT**) a libera installazione / (**LT**) atskiras / (**LV**) savrupa / (**MK**) Самостојно поставување / (**MT**) awtonomu / (**NL**) vrijstaand / (**NO**) Frittstående / (**PL**) wolnostojące / (**PT**) de instalação livre / (**RO**) de sine stătător / (**SK**) voľne stojaci / (**SL**) samostoječi / (**SQ**) Qëndrim i lirë / (**SR**) Самостојеће / (**SV**) fristående / (**TR**) Serbest duran

(**EN**) built-in / (**BG**) вграден / (**BS**) Ugradni / (**CS**) vestavný / (**DA**) til indbygning / (**DE**) Einbaugerät / (**EL**) εντοιχιζόμενη / (**ES**) encastrable / (**ET**) sisseehitatud / (**FI**) Sisäänrakennettu / (**FR**) intégrable / (**HR**) ugrađeni / (**HU**) beépített / (**IE**) Innbyggt / (**IS**) Ionsuite / (**IT**) da incasso / (**LT**) įmontuojamasis / (**LV**) iebūvēta / (**MK**) Вградено / (**MT**) inkorporat / (**NL**) ingebouwd / (**NO**) Innebygd / (**PL**) do zabudowy / (**PT**) encastrável / (**RO**) încorporabil / (**SK**) încorporabil / (**SL**) vgradni / (**SQ**) Inkaso / (**SR**) Уградно / (**SV**) inbyggd / (**TR**) Dahili